



KWAZULU-NATAL PROVINCE
KWAZULU-NATAL PROVINSIE
ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

GAZETTE EXTRAORDINARY—BUITENGEWONE KOERANT—IGAZETHI EYISIPESHELI

*(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)
(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)*

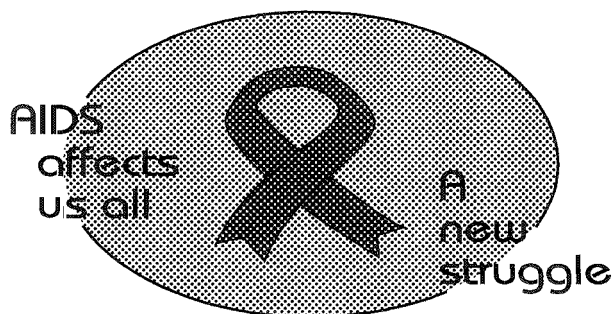
Vol. 4

PIETERMARITZBURG,

2 AUGUST 2010
2 AUGUSTUS 2010
2 kuNCWABA 2010

No. 491

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS

<i>No.</i>	<i>Page</i>
MUNICIPAL NOTICE	
79	3
Impendle Local Municipality: Public notice calling for inspection of the 2nd Supplementary valuation roll and lodging of objections.....	
ISAZISO SIKAMASIPALA	
79	4
uMkhandlu waseKhaya Impendle: Isaziso somPhakathi sokuHlolwa koHlu lokuChibiyela kwesibili kwamanani ezimali kanye nokufaka izicelo zokuphikisa	

MUNICIPAL NOTICE—ISAZISO SIKAMASIPALA

No. 79**2 August 2010****UMKHANDLU WASEKHAYA IMPENDLE**Private Bag X 512
Impendle
3227Tel: 033/996 0771
Fax: 033/996 0852
<http://impendle.local.gov.za>**IMPENDLE LOCAL MUNICIPALITY**

PUBLIC NOTICE CALLING FOR INSPECTION OF THE 2nd SUPPLEMENTARY VALUATION ROLL AND LODGING OF OBJECTIONS

Notice is hereby given in terms of Section 49 read with Section 78(2) of the Local Government Municipal Property Rates Act of 2004 (Act No.6 of 2004), hereinafter referred to as an 'Act', that the 2ND Supplementary Valuation Roll as at 25 March 2010 is open for public inspection at the office of the Chief Financial Officer (Rates Departments), 21 Mafahleni Street ,Impendle, during 07h:45 to 16h:00, Monday to Friday from Monday 02 August 2010 to Tuesday 31 August 2010. In addition, the valuation roll is available at website: <http://impendle.local.gov.za>

An invitation is hereby made in terms of Section 78(2) of the Act that any owner of property or other person who so desires, should lodge an objection with the Municipal Manager in respect of any matter reflected or omitted from the 2nd supplementary valuation roll within the abovementioned period

Attention specifically drawn to the fact that in terms of Section 50(2) of the Act, an objection must be in relation to the specific individual property and not against the supplementary valuation roll as such.

The form for the lodging of objections is obtainable at the following address: 21 Mafahleni, Impendle, 3227 or website <http://impendle.local.gov.za>

For enquiries, please contact Ms Bawinile Mkhize on bawinile.mkhize@lgnet.org.za or 033-9960771 during office hours.

BS DUMA
MUNICIPAL MANAGER

No. 79

2 kuNcwaba 2010

UMKHANDLU WASEKHAYA IMPENDLE

Private Bag X 512
Impendle
3227



Tel: 033/996 0771
Fax: 033/996 0852
<http://impendle.local.gov.za>

IMPENDLE LOCAL MUNICIPALITY

**ISAZISO SOMPHAKATHI SOKUHLOLWA KOHLU LOKUCHIBIYELA KWESIBILI
KWAMANANI EZIMALI KANYE NOKUFAKA IZICELO ZOKUPHIKISA**

Isaziso siyanikezwa ngokwesigatshana 49(1)(a)(i) somthetho wohulumeni basekhaya wokukalwa kwamanani ezindawo ka 2004 (Act No.6 of 2004) ukuthi uhla lokuchibiyela kwesibili kwamanani ezindawo kusukela ku 25 March 2010 seluvuliwe ukuba luhlolwe ehhovisi likamasipala oku 21 Mafahleni street, Impendle, ngezikhathi zomsebenzi (07h45-16h00 ngomsombulo kuya kulwesihlanu) kusukela mhlaka 02 August 2010 kuya kumhlaka 31 August 2010. Ngaphezulu kwalokho uhla lungatholakala ku website ethi: www.impendle.local.gov.za.

Abanikazi bezindawo noma ubani onesifiso bangafaka izecelo zokuphikisana nezigatshana zohlu njengokulandisa kwesigatshana kwesigatshana 78(2) salomthetho. Ukuphikisa kumelwe kube okuqondene nohlu noma okusale ngephutha ohlwini. Ngokulandisa kwesigatshana 50(2) salomthetho ukuphikisa kumele kuqondane nendawo ethile kungabi okuqondene nohla lonke.

Ifomu lokufaka izecelo sokuphikisa lingatholakala emahhovisi noma ku website ethi: www.impendle.local.gov.za. Amafomu asegcwalisiwe kumele aposelwe eMkhandluwini ekhelini elithi Private Bag x512 , Impendle 3227 noma alethwe ehhovisi lamasipala eliku 21 Mafahleni street, Impendle 3227.

Imibuzo kumele iqondiswe ku Nkosazane Bawinile Mkhize enombolweni ethi 033-9960771 noma bawinile.mkhize@lgnet.org.za.

BS DUMA
MUNICIPAL MANAGER